

Srba, Ondřej; Schwarz, Michal

## Bibliografie

In: Srba, Ondřej; Schwarz, Michal. *Starší dějiny Vietnamu a Čampy*. Vydání první Brno: Filozofická fakulta, Masarykova univerzita, 2016, pp. 179-198

ISBN 978-80-210-8491-9

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/136827>

Access Date: 29. 11. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

# BIBLIOGRAFIE

## Klasické vietnamské kroniky

ТТ: *Полное собрание исторических записок Дайвьета (Дайвьет шы ки тоан тхы)*: в 8 т. Серия Памятники письменности Востока. Москва: Восточная литература, 2002–2014. Dosud vyšlo 5 svazků. Jediný existující překlad (mimo vietnamštinu) kroniky *Đại Việt sử ký toàn thư*. Předmluva s podrobnými údaji o vzniku a jednotlivých redakcích textu (dostupná na stránkách [http://www.vostlit.info/Texts/Dokumenty/Suedostasien/XVII/1680-1700/Poln\\_sob\\_ist\\_zap\\_Dajvjet/Tom\\_I/pred.phtml?id=9379](http://www.vostlit.info/Texts/Dokumenty/Suedostasien/XVII/1680-1700/Poln_sob_ist_zap_Dajvjet/Tom_I/pred.phtml?id=9379))

ТТ 1 2002: *Полное собрание исторических записок Дайвьета (Дайвьет шы ки тоан тхы)*: в 8 т. Т. 1. Перевод с ханвьета К. Ю. Леонова и А. В. Никитина; Комментарий, вступительная статья и приложения К. Ю. Леонова и А. В. Никитина при участии В. И. Антоненко, М. Ю. Ульянова, А. Л. Федорина. Серия Памятники письменности Востока. Москва: Восточная литература.

ТТ 2 2010: *Полное собрание исторических записок Дайвьета (Дайвьет шы ки тоан тхы)*: в 8 т. Т. 2. Перевод с ханвьета К. Ю. Леонова и А. В. Никитина и А. Л. Федорина, вступительная статья А. Л. Федорина. Серия Памятники письменности Востока. Москва: Восточная литература.

ТТ 3 2012: *Полное собрание исторических записок Дайвьета (Дайвьет шы ки тоан тхы)*: в 8 т. Т. 1. Перевод с ханвьета К. Ю. Леонова и А. Л. Федорина при участии М. Ю. Ульянова, предисловие, вступительная статья и приложения А. Л. Федорина. Серия Памятники письменности Востока. Москва: Восточная литература.

## Bibliografie

TT 5 2014: *Польное собрание исторических записок Дайвьета (Дайвьет шы ки тоан тхы): в 8 т.* Том 5. 2014. Перевод с ханьвета, комментарий, вступительная статья и приложения А. Л. Федорина. Серия Памятники письменности Востока, СXXX, 5. Москва: Восточная литература.

TT (bez data): *Đại Việt sử ký toàn thư / Da Yue shiji quanshu* 大越史記外紀全書.

Xylograf částečně digitalizovaný na:

<http://lib.nomfoundation.org/collection/1/subject/2>

<http://findit.library.yale.edu/catalog/digcoll:18292>

<http://findit.library.yale.edu/catalog/digcoll:37559>

<http://findit.library.yale.edu/catalog/digcoll:18367>

Porovnávám s edicí:

吳士連等. 《大越史記全書》. 陳荊和編校. 東京: 東京大學東洋文化研究所附屬東洋學文獻センター (昭和59–61年) (1984–1986) .

Římská číslice za zkratkou TT označuje oddíl *juan / quyển*. TT NK označuje Vnější anály *Ngoại ký* 外紀, v ostatních případech (od roku 968) se jedná o Základní anály *Bản ký* 本紀.

Částečný francouzský překlad kroniky *Khâm định Việt sử thông giám cương mục*:

Durand, Maurice. 1950. *Texte et commentaire du Miroir complet de l'histoire du Việt Khâm định Việt sử thông giám cương mục*. Traduction de Maurice Durand.

Chapitre de tête, partie préliminaire: chapitre I. Hanoi: Imprimerie Minsang.  
欽定越史通鑿綱目 卷首/卷一. 河內遠東博古學院出版.

VSL: *Краткая история Вьетна: (Вьет шы лыок)*. А. Б Поляков, Д. В Деопик. 1980. Памятники письменности Востока. Академия наук СССР. Отделение истории. Москва: Изд-во „Наука“, Главная редакция восточной литературы.

<https://sites.google.com/a/hawaii.edu/viet-texts/home>: *Translations of Vietnamese Historical Texts* – obsahuje sinovietnamský originál a anglické překlady pro nejstarší období:

– *Complete Book of the Historical Records of Đại Việt (Đại Việt sử ký toàn thư)*<sup>1</sup>

– *Imperially Commissioned Itemized Summaries of the Comprehensive Mirror of Việt History (Khâm định Việt sử thông giám cương mục)*<sup>2</sup>

---

1 Ngô Sĩ Liên. *Đại Việt sử ký toàn thư* [Complete Book of the Historical Records of Đại Việt]. Translated by Liam C. Kelley. 1479, 1697 ed. Viet Texts. <https://sites.google.com/a/hawaii.edu/viet-texts/> [accessed September 15, 2015].

2 Phan Thanh Giản et al. *Khâm định Việt sử thông giám cương mục* [Imperially Commissioned Itemized Summaries of the Comprehensive Mirror of Việt History]. Translated by Liam C. Kelley. 1881. Viet Texts. <https://sites.google.com/a/hawaii.edu/viet-texts/> [accessed September 15, 2015].

– *The Arrayed Tales of Selected Oddities from South of the Passes (Linh Nam chích quái liệt truyện)*<sup>3</sup>

LNCQ 1492: Vũ Quỳnh, comp., *Linh Nam chích quái liệt truyện [Arrayed Tales of Selected Oddities from South of the Passes]*, trans. Liam C. Kelley et al., (1492), Viet Texts, <https://sites.google.com/a/hawaii.edu/viet-texts/> [accessed September 1, 2012].

LNZG 1991: *Lingnan zhiguao deng shiliao san zhong* 嶺南摭怪等史料三種. Dai Kelai 戴可來, Yang Baojun 楊保筠 jiaodian 校點. Zhengzhou: Zhengzhou guji chubanshe.

## Další literatura

Adelaar, Alexander. 2008. On the Classifiability of Malayic. In: *Language and Text in the Austronesian World. Studies in Honour of Ülo Sirk*. Ed. Yury A. Lander & Alexander K. Ogloblin. Muenchen: LINCOM Europa. 11-22.

Aurousseau Léonard. 1923. La première conquête chinoise des pays annamites (IIIe siècle avant notre ère). In: *Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-Orient*. Tome 23, 1923. 136–264.

Aymonier, Étienne – Cabaton, Antoine. 1906. Dictionnaire cam-français. Paris: Publications de l'École française d'Extrême-Orient.

Aymonier, Étienne. 1885. Notes sur l'Annam: I. Le Bình-thuận. In: *Excursions et Reconnaissances*, 10-24, juillet-août 1885, 199-340.

Aymonier, Étienne. 1886. Notes sur l'Annam: II. Le Khánh-hòa. In: *Excursions et Reconnaissances*, 11-26, mars-avril 1886, 179-208.

Aymonier, Étienne. 1886a. Notes sur l'Annam: II. Le Khánh-hòa. In: *Excursions et Reconnaissances*, 12-27, mai-juin 1886, 5-20.

Aymonier, Étienne. 1889. Légendes historiques des Chams. In: *Excursions et Reconnaissances*, 14-32, 1889, 145-206.

Aymonier, Étienne. 1891. Première étude sur les inscriptions tchames. In: *Journal Asiatique*, huitième série, 17, janvier-février 1891, 5-86 .

Bellwood, Pater & Dizon, Eusebio. 2008. Austronesian cultural origins: out of Taiwan, via the Batanes Islands, and onwards to Western Polynesia. In: Sanchez-Mazas, A. & Blench, R. & Ross, M. D. & Peiros, I. & Lin, M. (Eds.). 2008. *Past Human*

<sup>3</sup> Vũ Quỳnh, comp. *Linh Nam chích quái liệt truyện [Arrayed Tales of Selected Oddities from South of the Passes]*. Translated by Liam C. Kelley et al. 1492. Viet Texts. <https://sites.google.com/a/hawaii.edu/viet-texts/> [accessed September 15, 2015].

## Bibliografie

- Migrations in East Asia. Matching archaeology, linguistics and genetics.* London – New York: Routledge. 23-39.
- Bellwood, Peter. 2007. *Prehistory of the Indo-Malaysian Archipelago.* Revised Edition. Canberra: ANU E Press.
- Benedict, Paul K. 1972. *Sino-Tibetan: A conspectus.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Benedict, Paul K. 1975. *Austro-Thai Language and Culture.* New Hawen: HRAF Press.
- Blust, Robert. 2009. *The Austronesian Languages.* Canberra: Pacific Linguistics – The Australian National University.
- Boisselier, Jean. 1963. *La statuaire du Champa. Recherches sur les cultes et l'iconographie.* Paris: Publications de l'École française d'Extrême-Orient.
- Bùi Khánh Thế. 2002. Ngôn ngữ dân tộc và chính sách ngôn ngữ ở Việt nam. In: Kol. autorũ: *Nghiên cứu ngôn ngữ các dân tộc thiểu số ở Việt nam. Từ những năm 90.* Hà nội: Thông tin khoa học xã hội – chuyên đề, 2002, 53-72.
- Bùi Quang Trung, Nguyễn Hương et Nguyễn Thế Anh. 1990. *Le Đại-Việt et ses voisins. D'après le Đại-Việt sử ký toàn thư (Mémoires historiques du Đại-Việt au complet).* Paris: L'Harmattan, Recherches Asiatiques.
- Bui-Quang Tung. 1963. I. Tables synoptiques de chronologie vietnamienne. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient.* Tome 51 N°1, 1963. 1-78.
- Cabaton, Antoine. 1901. *Nouvelles recherches sur les Chams.* Paris: Publications de l'École française d'Extrême-Orient. (dostupné na <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k58371112.r=cabaton%20chams>)
- Cabaton, Antoine. 1908. Le Cambodge et le Campa au XVIème siècle d'après les documents espagnols. In: *Bulletin de Géographie Historique et Descriptive*, vol. 23, 1908, 404-409.
- Cadière, Léopold. 1955–1957. *Croyances et pratiques religieuses des Vietnamiens.* II.- III. Paris: École française d'Extrême-Orient.
- Cœdès, G. 1964. *Les états hindouisés d'Indochine et d'Indonésie.* Paris: E. de Boccard.
- Cœdès, G. 1969. *The Making of South East Asia.* Transl. H. M. Wright. Berkeley – Los Angeles: University of California Press.
- Cœdès, George – Parmentier, Henri. 1923. *Listes générales des inscriptions et des monuments du Champa et du Cambodge.* Hà Nội: Publications de l'École française d'Extrême-Orient, Hors série.
- Cœdès, George. 1912. Note sur deux inscriptions du Champa. II L'inscription de Phú-quí (province de Phanrang) In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 12, 1912, 16-17.

- Coedès, G. 1943. Quelques précisions sur la fin du Fou-nan. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 43, 1943, 1-8.
- Coedès, George. 1964. *Les États hindouisés d'Indochine et d'Indonésie*. Paris: De Boccard.
- Colani, Madeleine. 1927. *L'âge de la pierre dans la province de Hoa Binh*. Mémoires du Service Géologique de l'Indochine 13.
- Cuong Tu Nguyen. 1998. *Zen in Medieval Vietnam: A Study and Translation of Thien Uyen Tap Anh*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Đặng Phương-Nghi. 1969. *Les institutions publiques du Viêt-Nam au XVIIIème siècle*. École Française d'Extrême-Orient EFEO. Paris: Maisonneuve.
- Đặng Thị Hoa (ed.). 2014. *Quản lý xã hội vùng dân tộc thiểu số ở Việt Nam trong phát triển bền vững*. Hà nội: Nhà xuất bản khoa học xã hội.
- De Féo, Agnès. 2004. *Les Chams, l'islam et la revendication identitaire. Des origines de l'islamisation au radicalisme actuel*. Mémoire de DEA sous la direction de Pierre-Yves Manguin. Paris: École Pratique des Hautes Études IVème section. [http://archasie.free.fr/dossiers/Cambodge/Cambodge\\_004.pdf](http://archasie.free.fr/dossiers/Cambodge/Cambodge_004.pdf) (24. 9. 2016).
- De Féo, Agnès. 2015. *Parlons Cham du Vietnam*. Paris: L'Harmattan.
- De Lacouperie, Terrien. 1883. Chinese and Siamese. *Academy*, August.
- de Rachewiltz, Igor; Chan, Hok-Lam; Hsiao, Ch'i-Ch'ing; Geier, Peter W; Wang, May. 1993. *In the Service of the Khan. Eminent Personalities of the Early Mongol-Yüan Period (1200–1300)*. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- Déloustal, Raymond. 1902–1922. *La justice dans l'ancien Annam (suite), traduction et commentaire du Code des Lê*. Překlady jednotlivých kapitol vycházely na pokračování v časopise *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*.
- Devéria, G. 1880. *Histoire des Relations de la Chine avec l'Annam-Viêtnam du XVIe au XIXe siècle d'après des documents chinois*. Paris: Ernest Lerous.
- Diem, Allison I. 2011. The Significance of Ceramic Evidence for Assessing Contacts between Vijaya and Other Southeast Asian Polities in the Fourteenth and Fifteenth Centuries CE. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 204-237.
- Diffloth, Gérard. 2011. The Westward Expansion of Chamic Influence in Indochina: A View from Historical Linguistics. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 348-362.
- Dror, Olga. 2007. *Cult, culture, and authority: Princess Lieu Hanh in Vietnamese history*. Honolulu, Hawaii: University of Hawai'i Press. ISBN 978-0-8248-2972-8.
- Dumoutier, Gustave. 1907. *Les cultes annamites*. Hanoi: F.-H. Schneider.

## Bibliografie

- Durand E.-M. 1906. Notes sur les Chams. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 6, 1906. 279-289.
- Durand E.-M. 1907. Notes sur les Chams . In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 7, 1907. 313-355.
- Durand, Eugène-Marie. 1903. Les Chams bani. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 3, 1903, 54-62.
- Durand, Eugène-Marie. 1903a. Notes sur une crémation chez les Chams. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 3, 1903, 447-459.
- Durand, Eugène-Marie. 1903b. Le temple de Po Romé à Phanrang. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 3, 1903, 597-603.
- Durand, Eugène-Marie. 1905. Notes sur les Chams. I Parik-Pinan et le clan de l'Aréquier. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 5, 1905, 368-373.
- Durand, Eugène-Marie. 1905a. Notes sur les Chams. II Légende historique de Po Ça Ino. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 5, 1905, 373-377.
- Durand, Eugène-Marie. 1905b. Notes sur les Chams. III La chronique royale. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 5, 1905, 377-382.
- Durand, Eugène-Marie. 1905c. Notes sur les Chams. IV Bal Canar. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 5, 1905, 382-386.
- Durand, Eugène-Marie. 1906. Notes sur les Chams. V La déesse des étudiants. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 6, 1906, 279-289.
- Durand, Eugène-Marie. 1907. Notes sur les Chams. VIII La chronique de Po Nagar. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 7, 1907, 339-345.
- Durand, Eugène-Marie. 1907a. Notes sur les Chams. IX L'abişeka cham. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 7, 1907, 345-351.
- Durand, Eugène-Marie. 1907b. Notes sur les Chams. XI Les archives des derniers rois chams. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 7, 1907, 353-355.
- Durand, Maurice. 1960. *Imagerie populaire vietnamienne*. Paris: École Française d'Extrême-Orient.
- Épigraphie en chinois du Viêt Nam. Vol. 1: De l'occupation chinoise à la dynastie des Lý*. 1998. Ed. Claudine Salmon, Phan Van Cac. Paris; Hanoi: EFEO / Viện Nghiên cứu Hán Nôm.
- Essays Into Vietnamese Pasts*. 1995. Edited by Keith Weller Taylor & John K. Whitmore. Studies on Southeast Asia 19. SEAP Publications. Ithaca: Cornell University Press.
- Études épigraphiques sur les pays Cham*. 1995. Réunis par Claude Jacques. Paris: EFEO. (Sebrané reprinty o čamské epigrafice z časopisu BEFEO.)

- Filliozat, Jean. 1969. L'inscription dite Vô-canh. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 55, 1969, 107-116.
- Finot, L. 1902. Notes d'épigraphie. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 2, 1902. 185–191.
- Finot, Louis. 1901. La religion des Chams d'après les monuments. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 1, 1901, 12-26.
- Finot, Louis. 1901b. Inventaire sommaire des monuments chams de l'Annam. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 1, 1901, 27-33.
- Finot, Louis. 1902. Notes d'épigraphie. I Deux nouvelles inscriptions de Bhadravarman Ier, roi de Champa. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 2, 1902, 185-191.
- Finot, Louis. 1903. Notes d'épigraphie. V Panduranga. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 3, 1903, 630-648.
- Finot, Louis. 1903a. Panduranga. In: *Mélanges Kern*. Leiden, Brill, 381-389.
- Finot, Louis. 1904. Notes d'épigraphie. XI Les inscriptions de Mi-sôn. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 4, 1904, 897-977.
- Finot, Louis. 1909. Notes d'épigraphie. XII Nouvelles inscriptions de Po Klaun Garai. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 9, 1909, 205-209.
- Finot, Louis. 1915. Notes d'épigraphie. XIV Les inscriptions du Musée de Hanoi. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 15, 1915, 1-19.
- Finot, Louis. 1915a. Notes d'épigraphie. XV Les inscriptions de Jaya Parameçvaravarman I roi du Champa. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 15, 1915, 39-52.
- Finot, Louis. 1915b. Notes d'épigraphie. XIX Une nouvelle inscription de Prakaçadharma. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 15, 1915, 112.
- Franke, Herbert & Twitchett, Denis. 1994. *The Cambridge History of China*. Volume 6. Alien regimes and border states, 907–1368. New York: Cambridge University Press.
- Fuller, Dorian Q. [et al. ...]. 2009. The Domestication Process and Domestication Rate In: Rice: Spikelet Bases from the Lower Yangtze. In: *Science*, 2009, Vol. 323, Issue 5921, 1607-1610.
- Garnier, Francis. 1885. *Voyage d'exploration en Indo-Chine effectué par une commission française présidée par le capitaine de frégate Doudart de Lagrée ...*. Revue et annotée par Léon Garnier,.... Paris: Librairie Hachette.
- Giáp Trân-van. 1932. Le bouddhisme en Annam, des origines au XIIIe siècle. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 32, 1932. 191–268.

## Bibliografie

- Glover, Ian & Nguyễn Kim Dung. 2011. Excavations at Gò Cấm, Quảng Nam, 2000-3: Linyi and the Emergence of the Cham Kingdoms. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 54–80.
- Golzio, Karl-Heinz. 2004. *Inscriptions of Campa based on the editions and translations of Abel Bergaigne, Etienne Aymonier, Louis Finot, Edouard Huber and other French scholars and of the work of R. C. Majumdar; newly presented, with minor corrections of texts and translations, together with calculations of given date*. Aix-la-Chapelle: Karl-Heinz Golzio eds. Shaker.
- Graff, Harold E. & Hammond, Edward. 1968. *Southeast Asia History, Culture, People*. Cambridge: Cambridge Book.
- Groeneveldt, W. P. 1876. „The expedition of the Mongols against Java in 1293 A. D.“ In: *China Review*, 4 (January – February 1876), 246–254.
- Grousset, René. 1965. *L'empire des steppes. Attila, Gengis-khan, Tamerlan*. Paris: Éditions Payot, 1965. (První vydání 1938, existuje i anglický překlad.)
- Hà Văn Thu – Trần Hồng Đứ. 2014. *A brief chronology of Vietnamese history*. (5th edition). Hanoi: Thế Giới.
- Hackin, J. (et col.). 1996. *Asiatic Mythology*. London: George G. Harrap.
- Hall, Kenneth R. 2011. *A History of Early Southeast Asia. Maritime Trade and Societal Development, 100-1500*. Lanham – Boulder – New York – Toronto – Plymouth: Rowman & Littlefield Publishers.
- Haudricourt, André-Georges. 1953. La place du vietnamien dans les langues austroasiatiques. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 49(1), 122-128.
- Heger, Franz. 1902. *Alte Metalltrommeln aus Südostasien*. Textband, Tafelband. Leipzig: Kommissions-Verlag von Karl. W. Hiersemann.
- Hertler, Christine & Bruch, Angela & Märker, Michael. 2013. The earliest stages of hominin dispersal in Africa and Eurasia. In: Immanuel Ness & Peter Bellwood (eds.). *The Encyclopedia of Global Human Migration. Vol. I. Prehistory*. Malden – Oxford – Chichester: Wiley-Blackwell. 9-17.
- Higham, Charles. 2014. *Early Mainland Southeast Asia. From First Humans to Angkor*. Bangkok: River Books.
- Hill, RD. 2010. The cultivation of perennial rice, an early phase in Southeast Asian agriculture? In: *Journal of Historical Geography* 36(2), 215-223. DOI: 10.1016/j.jhg.2009.09.001
- Hirth, Friedrich. 1885. *China and the Roman Orient: Researches Into Their Ancient and Mediæval Relations as Represented In Old Chinese Records*. Leipsic – Munich: G. Hirth – Shanghai – Hongkong: Kelly – Walsh.

- Hlavatá, Lucie – Ičo, Ján – Karlová, Petra – Strašáková, Mária. 2008. *Dějiny Vietnamu*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny.
- Hlavatá, Lucie. 2002. Úřednické zkoušky ve Vietnamu. In: *Zkouškový systém na Dálném východě*. Praha: Česká orientalistická společnost, s. 88–103.
- Hlavatá, Lucie. 2007. *Čamové: jazyk a kulturní implikace*. Disertační práce. Univerzita Karlova v Praze, Filozofická fakulta, Ústav etnologie. <https://is.cuni.cz/webapps/zpp/download/140017050/?lang=cs>.
- Huard, Pierre – Durand, Maurice. 1954. *Connaissance du Viêt-Nam*. Paris: Imprimerie Nationale – Hanoi: École française d'Extrême-Orient.
- Huber, Édouard. 1905. Études indo-chinoises. III Le clan de l'Aréquier. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 5, 1905, 170-175.
- Huber, Édouard. 1911. Études indo-chinoises. VII Nouvelles découvertes archéologiques en Annam. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 11, 1911, 5-22.
- Huber, Édouard. 1911b. Études indo-chinoises. XII L'épigraphie de la dynastie de Đòng-dương. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 11, 1911, 268-311.
- Hubert, Jean-François, *The Art of Champa* (translated from the French by Anna Allonet). USA: Parkstone Press.
- Chavannes, Edouard. 1909. Seng-Houei 僧會 †280 p. C. In: *T'oung-pao*, Série II., Vol. X. Leiden: Brill, s. 199-212.
- Chen Qinghao 陳慶浩, Wang Sanqing zhubian 王三庆 主编. 1987–1992. *Yuenan hanwen xiaoshuo congkan* 越南漢文小說叢刊. Paris 巴黎: Yuandong xueyuan 遠東學院 – Taipei 台北: Taiwan xuesheng shuju 台灣學生書局.
- CHSEA: Tarling, Nicholas (ed.). 1992. *The Cambridge History of Southeast Asia*. Volume One. From Early Times to c. 1800. Cambridge – New York – Melbourne: Cambridge University Press.
- Itzstein-Davey, Freea [et al. ...]. 2007. Wild and domesticated forms of rice (*Oryza* sp.) in early agriculture at Qingpu, lower Yangtze, China: evidence from phytoliths. In: *Journal of Archaeological Science*, Volume 34, Issue 12, December 2007, p. 2101-2108. DOI: 10.1016/j.jas.2007.02.018
- Jacques, Claude (réunies par). 1997. *Études épigraphiques sur le pays cham*. De Louis Finot, Édouard Huber, George Cœdès et Paul Mus. Paris: Réimpression de l'École française d'Extrême-Orient.
- Jacques, Claude. 1969. Notes sur la stèle de Vò-Cạnh. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 55, 1969, 117-124.
- Kapitola Annan v kronice *Mingshi*: 明史／列傳 凡二百二十卷／卷三百二十一 列傳第二百九／外國二／安南 [臺北市: 鼎文書局, 民69[1980], (清)張廷玉等撰; 楊家駱主編] Elektronická edice Academia Sinica: <http://hanchi.ihp.sinica.edu.tw>

## Bibliografie

- Kolmaš, Josef (překl.). 1972. Fa-Sien: Zápisky o buddhistických zemích. Praha: Odeon.
- Lafont, Pierre-Bernard – Po Dharma – Nara Vija. 1977. *Catalogue des manuscrits cam des bibliothèques françaises*. Paris, Publications de l'École française d'Extrême-Orient, 114.
- Lafont, Pierre-Bernard. 1964. Contributions à l'étude des structures sociales des Cham du Viêt-Nam. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 52, 1964, 157-171.
- Lam Thi My Dzong. 2011. Central Vietnam during the Period from 500 BCE to CE 500. In: Pierre-Yves Manghuin et al. (eds.). *Early Interactions between South and Southeast Asia. Reflections on Cross-Cultural Exchange*. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies – Manohar. 2-15.
- Langlet, Philippe. 1985. *L'ancienne historiographie d'état au Vietnam*. Tome II. 欽定越史通鑿綱目 *Khâm định Việt sử thông giám cương mục*. Texte et Commentaire du Miroir Complet de l'Histoire Viêt établi par ordre impérial (1856-1884) chapitres 36 et 37 (1722-1735), traduction et notes explicatives. Paris: École française d'Extrême-Orient.
- Langlet, Philippe. 1990. *L'ancienne historiographie d'état au Vietnam*. Tome I. Raisons d'être, conditions d'élaboration et caractères au siècle des Nguyễn. Paris: École française d'Extrême-Orient.
- Langlet, Philippe. 2012. *La sagesse bouddhiste aux débuts du Viêt nam*. Paris: Les Indes savantes.
- Lapicque P. A. 1911. Note sur le canal de Hing-ngan (Kouang-Si). In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 11, 1911. 425–428.
- LaPolla, Randy. 1999. The Role of Migration and Language Contact in the Development of the Sino-Tibetan Language Family. In: *Areal Diffusion and Genetic Inheritance: Case Studies in Language Change*. Ed. R. M. W. Dixon & A. Y. Aikhenwald. Oxford: Oxford University Press. 1-26.
- LaPolla, Randy. 2013. Eastern Asia: Sino-Tibetan linguistic history. In: Immanuel Ness & Peter Bellwood (eds.). *The Encyclopedia of Global Human Migration. Vol. I. Prehistory*. Malden – Oxford – Chichester: Wiley-Blackwell. 204-208.
- Launay, Adr. l'abbé. 1884. *Histoire ancienne et moderne de l'Annam (Tong-King et Cochinchine)*. Paris: Challamel Ainé.
- Lê Thành Khôi. 2008. *Histoire et anthologie de la Littérature vietnamienne des origines à nos jours*. Paris: Les Indes Savantes.
- Li Fang-Kuei. 1976. Sino-Tai. *CAAAL* 3, 39-48.
- Li Tana. 1998. *Nguyễn Cochinchina. Southern Vietnam in the Seventeenth and Eighteenth Centuries*. Ithaca, New York: Cornell University.

- Li Ze 黎崱 (Lê Tác/Lê Trác). 2000. *Annan zhilüe*. Wu Shangqing dianxiao 武尚清點校. In: *Annan zhilüe – Haiwai jishi* 安南志略—海外記事. Zhongwai jiaotong shiji congkan 中外交通史籍叢刊; 10. Beijing: Zhonghuashuju 中華書局.
- Lockhart, Bruce M. 2011. Colonial and Post Colonial Constructions of „Champa“. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 1–53.
- Lü Shipeng 呂士朋. 1964. *Bei shu shiqi de Yuenan* 北屬時期的越南. Xianggang: Xianggang zhongwen daxue xin ya yanjiusuo 香港中文大學新亞研究所.
- Luo, Yongxian. 2008. Sino-Tai and Tai-Kadai: Another Look. In: *The Tai-Kadai Languages*. Eds. Anthony V. N. Diller & Jerold A. Edmondson & Yongxian Luo. London – New York: Routledge, 2008. 9-28.
- Mabbett, Ian – Chandler, David. 2000. *Khmerové*. Překlad Lucie Hlavatá, Lukáš Hlavatý. Praha: Nakladatelství Lidové noviny.
- Manguin, Pierre-Yves. 1981. Études cam. IV Une relation ibérique au Campa en 1595. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 70, 1981, 253-269.
- Manguin, Pierre-Yves. 1979. Études cam. II L'introduction de l'islam au Campa. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 66, 1979, 255-279.
- Maspero, George. 1928. *Le Royaume des Champa*. Paris: École Française d'Extrême-Orient.
- Maspero, H. 1910. Le Protectorat général d'Annam sous les T'ang: essai de géographie historique, I. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 10, 1910, 539-584.
- Maspero, H. 1910b. Le Protectorat général d'Annam sous les T'ang: essai de géographie historique, II. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 10, 1910, 665-682.
- Maspero, Henri. 1918. Etudes d'histoire d'Annam. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 18, 1918, 1-36.
- Matisoff, James. 2003. *Handbook of Proto-Tibeto-Burman*. Berkeley: University of California Press.
- Matsumura, Hirofumi & Oxenham, Marc. 2013. Eastern Asia and Japan: human biology. In: Immanuel Ness & Peter Bellwood (eds.). *The Encyclopedia of Global Human Migration. Vol. I. Prehistory*. Malden – Oxford – Chichester: Wiley-Blackwell. 217-223.
- Momoki Shiro. 2011. „Mandala Champa“ Seen from Chinese Sources. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 120-137.
- Moussay, Gérard – Duong Tan Thi. 2002. *Peribahasa Cam / Dictons – Proverbes Cam. Collection des manuscrits cam, 4*. Kuala Lumpur: Kementerian kebudayaan, Kesenian dan pelancongan Malaysia. École française d'Extrême-Orient.

## Bibliografie

- Moussay, Gérard. 2006. *Grammaire de la langue Cam*. Paris: Les Indes Savantes, Missions Étrangères de Paris.
- Müllerová, Petra. 2004. *Vietnam*. Stručná historie států. Praha: Libri.
- Mus, Paul. 1931. Les religions de l'Indochine. In: *Indochine*, publié sous la direction de Sylva In: Lévi. Exposition coloniale internationale. Paris, 103-156.
- Mus, Paul. 1933. Cultes indiens et indigènes au Champa. Conférence faite au musée Louis Finot. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 33, 1933, 367-410.
- Ngô Văn Doanh. 2006. *Champa Ancient Tower. Reality and Legend*. Hà Nội: Institute for Southeast Asian Studies, Thế Giới Publishers.
- Ngọc Huy Nguyễn, Văn Tài Tạ, Văn Liêm Trần (překlad). 1987. *The Lê Code: Law in Traditional Vietnam: a Comparative Sino-Vietnamese Legal Study with Historical-juridical Analysis and Annotations*. 3 svazky. Ohio University Press.
- Người Hmông ở Việt nam. The Hmong in Vietnam*. Kol. autorů. Hà Nội: Nhà xuất bản thông tấn/VNA Publishing House, 2005.
- Nguyễn Khắc Viện. 2013. *Việt Nam: A Long History*. (Ninth Edition). Hanoi: Thế Giới.
- Nguyễn Tấn Hưng. 2011. *Le Việt Nam du XVIIe siècle: Un tableau socioculturel*. Paris: Les Indes savantes.
- Nguyễn Tự Cường. 1995. Rethinking Vietnamese Buddhist History: Is the Thiên Uyển Tập Anh a „Transmission of the Lamp“ Text? In: Taylor, Keith Weller & Whitmore, John K. *Essays Into Vietnamese Pasts*. Studies on Southeast Asia 19. SEAP Publications, 1995.
- Nguyễn Văn Ký. 1995. *La société vietnamienne face à la modernité: Le Tonkin de la fin du XIXe siècle à la Seconde Guerre mondiale*. Paris: L'Harmattan.
- Nguyễn Văn Thái – Nguyễn Văn Mừng. 1958. *A Short History of Việt-nam*. Saigon: The Times Publishing Company. (Velmi stručný přehled historie založený na výčtu hlavních událostí a jmen (s diakritikou), tradičním výkladu dějin (včetně mytologie) a pojetí dějin ve Vietnamské republice.)
- Nguyễn-Tran-Huan (traduction). 1989. *Vaste recueil de légendes merveilleuses de Nguyễn Du*. Paris: Gallimard.
- Nhung Tuyet Tran – Reid, Anthony J. S. Reid. 2006. *Việt Nam: Borderless Histories*. Madison, Wisconsin: The University of Wisconsin Press.
- Nhung Tuyet Tran. 2006. Beyond the Myth of Equality: Daughters' Inheritance Rights in the Lê Code. In: *Việt Nam: Borderless Histories*. Ed. by Nhung Tuyet Tran and Anthony J. S. Reid. Madison – London: The University of Wisconsin Press.
- Nhung Tuyet Tran. 2008. Gender, Property, and the “Autonomy Thesis” in Southeast Asia: The Endowment of Local Succession in Early Modern Vietnam. In: *The Journal of Asian Studies*, Vol. 67, No. 1 (February) 2008: 43-72.

- Niu Junkai 牛军凯. 2012. *Wangshi houyi yu panluan zhe – Yuenan Mo shi jiazhu yu Zhongguo guanxi yanjiu* 王室后裔与叛乱者——越南莫氏家族与中国关系研究. Guangzhou: Shijie tushu chubans Guangdong youxian gongsi 世界图书出版社广东有限公司.
- Norman, Jerry – Mei Tsu-lin. 1976. The Austroasiatics in ancient South China: Some lexical evidence. In: *Monumenta Serica* 32, 274–301.
- Nožina, Miroslav. 2007. *Dějiny Kambodže*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny.
- Nožina, Miroslav. 2010. *Dějiny Laosu*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny.
- O'Connor, Richard A. 1995. Agricultural Change and Ethnic Succession in Southeast Asian States: A Case for Regional Anthropology. In: *The Journal of Asian Studies*, Vol. 54, No. 4 (Nov., 1995) 968-996. DOI: 10.2307/2059956
- Obuchová, Lubica. 1998. Jihočínské bronzové kotlové bubny a jejich symbolika. In: *Náboženské motivy v asijském umění*. Praha: Česká orientalistická společnost – Dar Ibn Rushd, 7–102.
- Ooi Keat Gin (ed.). 2004. *Southeast Asia: A Historical Encyclopedia, from Angkor Wat to East Timor*. Santa Barbara – Denver – Oxford: ABC-CLIO.
- Osborne, Milton. 2000. *The Mekong. Turbulent past, uncertain future*. New York: Atlantic Monthly Press.
- Parmentier, Henri et Durand, Eugène-Marie. 1905. Le trésor des rois chams. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 5, 1905, 1-46.
- Parmentier, Henri. 1901. Caractères généraux de l'architecture chame. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 1, 1901, 245-258.
- Parmentier, Henri. 1902. Le sanctuaire de Po-Nagar à Nhatrang. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 2, 1902, 19-54.
- Parmentier, Henri. 1902b. Notes et mélanges. Nouvelles découvertes archéologiques en Annam. I Le trésor des rois chams. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 2, 1902, 280-281.
- Parmentier, Henri. 1906. Nouvelles notes sur le sanctuaire de Pô-Nagar à Nhatrang. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 6, 1906, 291-300.
- Parmentier, Henri. 1909. *Inventaire descriptif des monuments cams de l'Annam. Tome I : Description des monuments*. Paris: Publications de l'École française d'Extrême-Orient.
- Parmentier, Henri. 1918. *Inventaire descriptif des monuments cams de l'Annam. Tome II: Étude de l'art cam*. Paris: Publications de l'École française d'Extrême-Orient.
- Parmentier, Henri. 1923. Notes d'archéologie indochinoise. I Relevé des points cams découverts en Annam depuis la publication de l'inventaire. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 23, 1923, 267-275.

## Bibliografie

- Parmentier, Henri. 1924. Notes d'archéologie indochinoise: VII. Dépôts de jarres à Sa-huynh (Quáng-ngãi, Annam). In: *Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-Orient*. Tome 24, 1924, 325-343.
- Pawley, Andrew. 2008. Where and When Was Proto Oceanic Spoken? Linguistic and Archaeological Evidence. In: *Language and Text in the Austronesian World. Studies in Honour of Ülo Sirk*. Ed. Yury A. Lander & Alexander K. Ogloblin. Muenchen: LINCOM Europa. 47-71.
- Peiros, Iliá. 2008. The Formosan language family. In: Sanchez-Mazas, A. & Blench, R. & Ross, M. D. & Peiros, I. & Lin, M. (Eds.). 2008. *Past Human Migrations in East Asia. Matching archaeology, linguistics and genetics*. London – New York: Routledge. 182-210.
- Pelliot, Paul. 1903. Le Fou-nan. In: *Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-Orient*. Tome 3, 1903. 248–303.
- Pelliot, Paul. 1903a. La dernière ambassade du Fou-nan en Chine sous les Leang (539). In: *Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-Orient*. Tome 3, 1903, 671-672.
- Pelliot, Paul. 1903b. Textes chinois sur Panduranga. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 3, 1903, 649-654.
- Pelliot, Paul. 1920. Meou-tseu ou les Doutes levés. Traduit et annoté. In: *T'oung pao*, Volume XIX, 1920, 255-433.
- Pelliot, Paul. 1954. *Mémoires sur les coutumes du Cambodge de Tcheou Ta-kouan*. Paris: Adrien Maisonneuve.
- Pinnow, Heinz-Jürgen. 1963. The position of the Munda languages within the Austroasiatic language family. In: *Linguistic Comparison in Southeast Asia and the Pacific*. Ed. H. L. Shorto. London: SOAS.
- Po Dharma – Karim Abdul – Weber Nicolas – Junos Majid (ed.). 2003. *Reproduction des manuscrits, 1. Contes, Épopées, Textes versifiés*. Kuala Lumpur: Publié avec le concours de l'Ambassade de France en Malaisie, Department of Museums and Antiquities Malaysia, École Française d'Extrême-Orient.
- Po Dharma – Moussay, Gérard – Karim Abdul. 1997. *Akayet Inra Patra / Hikayat Inra Patra / Épopée Inra Patra. Collection des manuscrits cam, 1*. Kuala Lumpur: Perpustakaan Negara Malaysia, École française d'Extrême-Orient.
- Po Dharma – Moussay, Gérard – Karim Abdul. 1998. *Akayet Dowa Mano / Hikayat Dowa Mano / Épopée Dowa Mano. Collection des manuscrits cam, 2*. Kuala Lumpur: Perpustakaan Negara Malaysia, École française d'Extrême-Orient.
- Po Dharma – Moussay, Gérard – Karim Abdul. 2000. *Nai Mai Mang Makah / Tuan Puteri dari Kelantan / La princesse qui venait du Kelantan. Collection des manuscrits cam, 3*. Kuala Lumpur: Kementerian kebudayaan, Kesenian dan pelancongan Malaysia, École française d'Extrême-Orient.

- Po Dharma. 1981. *Complément au catalogue des manuscrits cam des bibliothèques françaises*. Paris: Publications de l'École française d'Extrême-Orient.
- Po Dharma. 1983. Études cam. V À propos de l'exil d'un roi cam au Cambodge. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 72, 1983, 253-266.
- Po Dharma. 1987. *Le Panduranga (Campa) 1802-1835. Ses rapports avec le Vietnam. Tome I*. Paris: Publications de l'École française d'Extrême-Orient.
- Po Dharma. 1987a. *Le Panduranga (Campa) 1802-1835. Ses rapports avec le Vietnam. Tome II Annexes*. Paris: Publications de l'École française d'Extrême-Orient.
- Po Dharma. 2000. L'Insulinde malaise et le Campa. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 87-1, 2000, 183-192.
- Pozner, Paul. 1980. Le problème des chroniques vietnamiennes, origine et influences étrangères. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*. Tome 67, 1980, 275-302.
- Ratliff, Martha. 2010. *Hmong-mien language history*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Reid, Anthony. 1999. *Charting the Shape of Early Modern Southeast Asia*. Chiang Mai: Silkworm books.
- Ren Minghua 任明華. 2010. *Yuenan hanwen xiaoshuo yanjiu 越南漢文小說研究*. Shanghai: Shanghai guji chubanshe 上海古籍出版社.
- Rossabi, Morris. 1988. *Khubilai Khan. His Life and Times*. Berkeley – Los Angeles – London: University of California Press.
- Sagart, Laurent. 1993. Chinese and Austronesian: evidence for a genetic relationship. *Oceanic Linguistics* 21/2, 1-62.
- Sagart, Laurent. 2005. Tai-Kadai as a subgroup of Austronesian. In: L. Sagart & R. Blench & A. Sanchez-Mazas (eds.). *The Peopling of East Asia*. London – New York: Routledge/Curzon. 177-181.
- Selvakumar, V. 2011. Contacts Between India and Southeast Asia in Ceramic and Boat Building Traditions. In: Pierre-Yves Manghuin et al. (eds.). *Early Interactions between South and Southeast Asia. Reflections on Cross-Cultural Exchange*. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies – Manohar. 197-220.
- Sémah, François & Sémah, Anne-Marie. 2013. Pleistocene migrations in the Southeast Asian archipelagos. In: Immanuel Ness & Peter Bellwood (eds.). *The Encyclopedia of Global Human Migration. Vol. I. Prehistory*. Malden – Oxford – Chichester: Wiley-Blackwell. 49-54.
- Schweyer Anne-Valérie. 1999. Chronologie des inscriptions publiées du Campa. In: *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 86, 1999, 321-344.
- Schweyer Anne-Valérie. 2004. Po Nagar de Nha Trang (1re partie). In: *Aséanie* 14, 2004, 109-140.

## Bibliografie

- Schweyer Anne-Valérie. 2005. Po Nagar de Nha Trang (seconde partie). Le dossier épigraphique. In: *Aséanie* 15, 2005, 87-119.
- Schweyer, Anne-Valérie & Paisarn, Piemmettawat. 2011. *Ancient Vietnam. History, Art and Archeology*. Bangkok: River Books Co., Ltd.
- Sidwell, Paul. 2005. *The Katuic Languages. Classification, Reconstruction and Comparative Lexicon*. LINCOM Studies in Asian Linguistics 58. Muenchen: LINCOM.
- Sidwell, Paul. 2009. *Classifying the Autoasiatic languages: History and state of the art*. (LINCOM Studies in Asian Linguistics). Muenchen: LINCOM Europa.
- Sidwell, Paul. 2013. Southeast Asian mainland: linguistic history. In: Immanuel Ness & Peter Bellwood (eds.). *The Encyclopedia of Global Human Migration. Vol. I. Prehistory*. Malden – Oxford – Chichester: Wiley-Blackwell. 259-268.
- Sima Guang 司馬光. 1997. *Sushui ji wen* 澠水記聞. Beijing: Zhonghua shuju. (+čtené elektronické verze tohoto díla). Kapitola (*juan*) 13 je věnována bojům Songů s Dai Vietem.
- Slovník vietnamské literatury*. Lucie Hlavatá, Ján Ičo, Mária Strašáková. Praha: Libri.
- Sources of the Vietnamese tradition*. 2012. Edited by George E. Dutton, Jayne S. Werner and John K. Whitmore. New York: Columbia University Press.
- Southworth, William A. 2011. River Settlement and Coastal Trade: Towards a Specific Model of Early State Development in Champa. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 102-119.
- Starostin, Sergei & Peiros, Ilia. 1996. *A Comparative Vocabulary of Five Sino-Tibetan Languages*. Melbourne: Melbourne University Press.
- Sun Laichen. 2006. Chinese Gunpowder Technology and Đại Việt, ca. 1390–1497. In: *Việt Nam: Borderless Histories*. Edited by Nhung Tuyet Tran and Anthony J. S. Reid. Madison – London: The University of Wisconsin Press.
- Swope, Kenneth M. 2015. Gunsmoke: The Ming Invasion of Đại Việt and the Role of Firearms in Forging the Southern Frontier. In: *China's Encounters on the South and Southwest. Reforging the Fiery Frontier Over Two Millennia*. Edited by James A. Anderson, John K. Whitmore, s. 156-168.
- Tajná kronika Mongolů*. Přeložil Pavel Poucha. Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2011 (1. vydání 1955).
- Tao Weiyang (Đào Duy Anh) 陶維英. 1959. *Yuenan gudai shi* 越南古代史. Přeložili Liu Tongwen, Zi Yue 劉統文、子鉞 譯. Beijing: Kexue chubanshe.
- Tao Weiyang (Đào Duy Anh) 陶維英. 1964/1973. *Yuenan gudai jiangyu – Yuenan lishi dili yanjiu* 越南古代疆域——越南历史地理研究. Přeložil Zhong Minyan 钟民

- 岩, odborná revize Yue Sheng 岳胜. Beijing: Shangwu yinshuguan 商务印书馆.  
(Původní vietnamské vydání Đào Duy Anh. 1964. *Đất nước Việt Nam qua các đời*.  
Hà Nội: NXB Khoa học.)
- Taylor, K. W. 2013. *A History of the Vietnamese*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Taylor, Keith Weller. 1983. *The Birth of Vietnam*. Berkeley – Los Angeles – London:  
University of California Press.
- Taylor, Philip. 2004. *Goddess on the rise: pilgrimage and popular religion in Vietnam*.  
Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Taylor, Philip. 2007. *Cham Muslims of the Mekong Delta: Place and Mobility in the  
Cosmopolitan Periphery*. Singapore: National University of Singapore Press.
- The Cambridge History of China: The Ming dynasty, 1368-1644, Part 1*. 1978. Editoři  
Denis C. Twitchett – Fairbank, John King. Cambridge: Cambridge University Press.
- The Cambridge History of China. The Ch'in and Han Empires, 221 BC-AD 220*  
(edited by Twitchett and Michael Loewe). 1986. Cambridge: Cambridge University  
Press.
- Thurgood, Graham. 1999. *From ancient Cham to modern dialects: two thousand years  
of language contact and change: with an appendix of Chamic reconstructions and  
loanwords*. University of Hawaii Press.
- Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and  
Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press.
- Trần Kỳ Phương. 2004. *Vestiges of Champa Civilization*. Hà Nội: Thế Giới Publishers
- Trần Kỳ Phương. 2011. The Integral Relationship between Hindu Temple Sculpture  
and Architecture: A New Approach to the Arts of Champa. In: Trần Kỳ Phương –  
Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book  
collections on Project MUSE. NUS Press, 277-299.
- Trần Kỳ Phương. 2012. *Vestiges of Champa Civilisation*. Hà Nội: Thế Giới Publishers.
- Trần Quốc Vượng. 2011. Việt-Cham Cultural Contacts. In: Trần Kỳ Phương –  
Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book  
collections on Project MUSE. NUS Press, 263-276.
- Tucker, Spencer C. 1999. *Vietnam*. London: UCL Press-Taylor & Francis.
- van Driem, George. 1997. Sino-Bodic. *BSOAS* 60/3, 455-488.
- van Driem, George. 2001. *Languages of the Himalayas: An Ethnolinguistic Handbook  
of the Greater Himalayan Region*. Leiden: Brill.
- Văn khắc Champa tại Bảo tàng Điều khắc Chăm – Đà Nẵng / The inscriptions  
of Campā at the museum of Cham sculpture in Đà Nẵng*. 2012. Arlo Griffiths,  
Amandine Lepoutre, William A. Southworth & Thành Phần. Nhà xuất bản Đại học  
Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh.

## Bibliografie

- Vạn, Đặng Nghiêm et al. 2010. *Ethnic Minorities in Vietnam*. Hanoi: Thế Giới Publishers.
- Vasiljev, Ivo. 1999. *Za dědictvím starých Vietů*. Imigrace, adaptace, majorita. Praha: Etnologický ústav AV ČR.
- Vickery, Michael. 2003. Funan Reviewed: Deconstructing the Ancients. In: *Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-Orient*. Tome 90–91, 2003. 101–143.
- Vickery, Michael. 2011. Champa Revised. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 363-420.
- Wade, Geoff (translator). *Southeast Asia in the Ming Shi-lu: an open access resource*. Singapore: Asia Research Institute and the Singapore E-Press, National University of Singapore, <http://epress.nus.edu.sg/msl>.
- Wade, Geoff. 2011. The „Account of Champa“ in the Song Huiyao Jigao. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 138-167.
- Wen Xin (Văn Tân) deng zhu 文新等著. 1976. Xiongwang shidai (lishi, jingji, zhengzhi, wenhua, shehui) 雄王时代 (历史、经济、政治、文化、社会) . Di er ban lue you xiugai bichong 第二版略有修改补充. Překlad Liang Hongfen 梁紅奮, odborná revize Liang Zhiming 梁志明. Původní vietnamské vydání: Hanoi/Hà Nội: Yuenan kexue chubanshe 越南科学出版社. Čínský překlad vydal Historický ústav provincie Yunnan 云南省历史研究所 podle předmluvy v roce 1980.
- Whitmore, John K. 2011. The Last Great King of Classical Southeast Asia: „Chế Bồng Nga“ and Fourteenth-Century Champa. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 168-203.
- Winzeler, Robert L. 2011. *The Peoples of Southeast Asia Today. Ethnography, Ethnology, and Change in a Complex Region*. Lanham – New York – Toronto – Plymouth: Rowman & Littlefield Publishers.
- Wong Tze Ken, Danny. 2011. Vietnam-Champa Relations during the Seventeenth and Eighteenth Centuries. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 238-262.
- Woodside, Alexander Barton. 1971. *Vietnam and the Chinese Model. A Comparative Study of Nguyễn and Ch'ing Civil Government in the first Half of the Nineteenth Century*. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.
- Wulff, Kurt. 1934. *Chinesisch und Tai: Sprachvergleichende Untersuchungen*. Copenhagen: Levin & Munksgaard.
- Xing Gongwan. 1999. *Han tai yu bijiao shouce*. Beijing: The Commercial Press.

- Yamagata Mariko. 2011. Trà Kiệu during the Second and Third Centuries CE: The Formation of Linyi from an Archeological Perspective. In: Trần Kỳ Phương – Lockhart, Bruce. 2011. *The Cham of Vietnam: History, Society and Art*. UPCC book collections on Project MUSE. NUS Press, 81-101.
- Zajdler, Ewa. 2000. *Niechińskie języki Tajwanu*. Warszawa: Dialog.
- Zhang Chi & Hsiao-chun Hung. 2010. The emergence of agriculture in southern China. *Antiquity* 84 (2010): 11–25. DOI: 10.1017/S0003598X00099737
- Zhao, Z. 1998. The middle Yangtze region In: China is one place where rice was domesticated: phytolith evidence from The Diaotonghuan Cave, northern Jiangxi. In: *Antiquity* 1998, 72, p. 885-897. DOI: 10.3406/clao.1991.1345
- Zhengzhang Shangfang. 1991. Decipherment of Yue-Ren-Ge (Song of the Yue boatman). In: *Cahiers de linguistique – Asie orientale*, vol. 20/2, 1991, 159–168.
- Zhou Qufei zhu 周去非 著. 1999. *Ling wai dai da jiao zhu* 嶺外代答校注. Komentář Yang Wuquan (jiaozhu) 楊武泉 (校注). Beijing: Zhonghua shuju 中華書局. Zhongwai jiaotong shiji congkan 中外交通史籍叢刊; 16.

## Literatura v cyrilici

- Антология традиционной вьетнамской мысли. X – начало XIII вв.* 1996. Составители В. В. Зайцев, А. В. Никитин. Москва: ИФ РАН.
- Деопик, Д. В. 1994. *История Вьетнама. Часть 1*. Москва: Издательство Московского университета.
- Захаров, А. О. 2015. *Политическая история Центрального Вьетнама во II–VIII вв.: Линь и Чампа*. Москва: Институт востоковедения РАН, НОЧУ ВПО «Институт стран Востока».
- История Вьетнама. 1983. Překlad oficiální historie Vietnamu *Lịch sử Việt Nam* (Hanoi 1971) od nejstarších dob do poloviny 19. století. Москва: Наука.
- Кнорозова Е. Ю. 2009. *Странствия в бесконечном: Вьетнамская традиционная проза малых форм*. Рук. проекта Н.В. Колпакова; отв.ред. В.П. Леонов. Санкт-Петербург: БАН; Альфарет.
- Мифы и предания Вьетнама*. 2000. Предисловие, перевод с вьетнамского и ханваня, коммент. Е. Ю. Кнорозовой. Санкт Петербург: Петербургское востоковедение.
- Федорин, А. Л. 2008. *Новые данные о вьетнамском летописании*. Москва: Восточная литература.

## Internetové zdroje

l'École française d'Extrême-Orient (EFEO):

<http://www.efeo.fr/>

Corpus of the Inscriptions of Campā

<http://isaw.nyu.edu/publications/inscriptions/campa/bibliography/>

Champapura.fr – obsahuje především podrobnou bibliografii, byť většinou s neplatnými odkazy<sup>1</sup>

<http://www.champapura.fr/mediatheque/index.html>

EAP698: Digitisation of the endangered Cham manuscripts in Vietnam

[http://eap.bl.uk/database/overview\\_project.a4d?projID=EAP698;r=41](http://eap.bl.uk/database/overview_project.a4d?projID=EAP698;r=41)

EAP531: Preserving the endangered manuscripts of the Cham people in Vietnam

<http://eap.bl.uk/database/results.a4d?projID=EAP531;r=41>

Bibliografie některých současných čamologů

<http://www.chamstudies.com/members/members.html>

Tradičním periodikem čamských studií je *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* dostupný na:

<http://www.persee.fr/collection/befeo>.

---

1 Články z časopisu *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* možno získat na:  
<http://www.persee.fr/collection/befeo>.